联合国 $S_{/PV.6859}$



安全理事会

第六十七年

临时逐字记录

第六八五九次会议

2012年11月12日星期一下午3时20分举行 纽约

主席: 哈迪普•辛格•普里先生.....(印度)

成员: 阿塞拜疆..... 梅赫迪耶夫先生

危地马拉...... 布里斯•古铁雷斯先生

 摩洛哥......
 卢利什基先生

 巴基斯坦.....
 塔拉尔先生

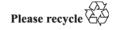
议程项目

东帝汶局势

秘书长关于联合国东帝汶综合特派团的报告(S/2012/765)

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。 更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上,由有关的代表团成员一人署名,送交逐字记录处处长(U-506)。





下午3时20分开会。

通过议程

议程通过。

东帝汶局势

秘书长关于联合国东帝汶综合特派团的报告 (S/2012/765)

主席(以英语发言):根据安理会暂行议事规则第37条,我邀请澳大利亚、巴西、日本、莫桑比克、新西兰和东帝汶等国代表参加本次会议。

我代表安理会欢迎东帝汶民主共和国国务部长 兼外交与合作部长若泽·路易斯·古特雷斯先生阁 下。

根据安理会暂行议事规则第39条,我邀请秘书 长代理特别代表兼联合国东帝汶综合特派团团长芬 恩•雷斯克-尼尔森先生参加本次会议。

根据安理会暂行议事规则第39条,我邀请欧洲 联盟驻联合国代表团副团长伊奥尼斯•弗雷拉斯先生 参加本次会议。

安全理事会现在将开始审议其议程上的项目。

我谨提请安理会成员注意文件S/2012/765, 其中 载有秘书长关于联合国东帝汶综合特派团的报告。

我现在请雷斯克一尼尔森先生发言。

雷斯克一尼尔森先生(以英语发言):主席先生,我谨感谢你给我这个机会介绍秘书长关于联合国东帝汶综合特派团(联东综合团)2012年1月7日至2012年9月20日期间的报告(S/2012/765)。我谨赞扬若泽•路易斯•古特雷斯外交与合作部长与会,他是我的老朋友,同我紧密合作了多年。

我要首先表示,我很荣幸今天在这里向安全理事会介绍东帝汶自1999年以来取得的巨大进展。当我1999年第一次到东帝汶的时候,这个国家事实上已经被夷为平地。我2006年重返这个国家,见证了

它所取得的初步成绩如何经受了考验。我今天看到 的是一个年轻的国家,人民百折不挠,它具有巨大 的潜力,而且领导人富有奉献精神和远见卓识。

请允许我首先感谢安全理事会成员派团从11月3日至6日访问了东帝汶,展现了对东帝汶的关注。此次访问,加上秘书长今年8月15、16两日的访问,是一个强有力的象征,标志着国际上认可自2006年设立联东综合团以来东帝汶人民取得的值得称道的进展。访问还提醒我们,确保国际社会致力于在12月31日以后继续支持东帝汶十分重要,届时,如果安理会同意,联合国在东帝汶的维和存在将结束。

一些重要基准的成功完成以及今年以来我们看到的总体积极的安全局势是结束东帝汶维和行动的原因所在。联东综合团与东帝汶政府于2011年9月签署的联合过渡计划所列述的设想已经实现:实现了长期稳定;根据国际标准举行了2012年全国选举;在选举结果基础上组建了政府;政治反对派也有空间根据民主原则开展活动。

正如在秘书长的报告中所详述的那样,根据安全理事会在其第1802(2008)号决议中的要求,在达到中期战略制订的基准方面也取得了长足进展。我想提醒安理会,这些基准旨在衡量在处理导致授权联东综合团的基本挑战方面所取得的进展。这些基准分为四个领域,确保,第一,安全和稳定;第二,司法、法治和人权;第三,民主治理和对话文化;第四,社会经济发展。

今年发生的一些事件表明了东帝汶取得的持续进展。从联东综合团的角度来看,或许最值得一提的是10月31日举行的仪式,当时我与凯·拉拉·夏纳纳·古斯芒总理进行了换文,标志着东帝汶国家警察(国家警察)的全面改组得到认证。这一举动承认,国家警察完全具备能力在全国行使一切警务职能。安理会或许记得,国家警察于去年3月接管了警务责任,同时由联东综合团警察随后根据需要和请求提供业务支助,并且为国家警察的能力建设和机构强化提供支持。该仪式还标志着所谓的国家警察

改组阶段结束。它还标志着联东综合团警察对国家 警察的业务支助结束,联东综合团警务人员的缩编 开始。

认证是秘书长报告中谈到的深思熟虑评估进程的结果,评估由东帝汶政府和联东综合团合作进行。10月5日,为评估国家警察能力而设立的联合工作组向国家警察总长和联东综合团警务专员提交了报告。报告对于国家警察的发展作了总体积极的评价,同时坦率指出了需要进一步加强的领域。警察总长和警务专员在10月12日给东帝汶总理和我的联合致函中,核准了工作组的各项调查结果。在此基础上,东帝汶总理与我商定可以在10月31日进行换文。在仪式上,东帝汶总统和总理赞扬了自建立特派团以来联东综合团警察提供的支持。东帝汶政府也对国际安全部队提供的服务表示感谢,我今天在这里也要表示同样的感谢之情。

虽然联东综合团警察持续缩编,但在《国家警察和联东综合团警察联合发展计划》基础上开展的能力建设活动在继续。该计划到11月底将完成95%。截止今天,计划中的1100多项训练活动已经完成。

东帝汶警务队伍的改组是一个里程碑,标志着国家警察和文职监督部门自2006年以来取得的巨大进展。这并不是说国家警察是一支完美无缺的警察队伍。依然存在重大能力挑战,东帝汶政府和联东综合团一起确认了这些挑战。我确信,安全理事会成员会同意,建设一支有效和负责任的警务队伍是一项持续不断的努力,需要花许多年时间。与其它领域一样,东帝汶目前处于其他形式的国际合作能够更好地为长期努力服务的阶段。联合国各机构将在2012年后继续为国家警察提供某种支持。但是,我要借此机会,敦促会员国继续与国家警察进行强有力的接触,包括通过"国家警察之友"倡议,该倡议是动员和协调外部支持的一个重要渠道。在联东综合团计划撤离的情况下,会员国的参与将变得更为重要。

正如秘书长的报告所指出的那样,安全部队内部和彼此之间发生对抗的风险自2006年以来已显著下降。军队和警察在选举期间进行了良好协调,几年来也没有有关二者之间关系严重紧张的报告。各安全部队之间的关系是确保国家长期稳定的关键因素,它将要求继续有明确的政策指导和强有力的领导。同时,军方继续开展其自身体制发展举措,并像国家警察一样继续为其他维和特派团做出贡献。10月22日,它向联合国南苏丹共和国特派团部署了另外两名军官,而国家警察则有17名警察取得了维和部署的资格,另有两名警察目前正在联合国几内亚比绍建设和平综合支助办事处提供服务。

今年发生的另一件凸显东帝汶所取得进展的大事是,东帝汶举行了总统选举和议会选举。秘书长的报告详细描述了为确保选举成功所作的后勤、安全和政治安排。我只想强调指出,在所有这些方面,尽管联合国仍然提供了重要支助,但这些支助比2007年要少得多。选举管理机构显示了其越来越强的能力。国家警察第一次对全国选举负起维持治安的责任。东帝汶的机构领导了政治契约的拟订工作,几乎所有登记的政党和总统候选人都在契约上签了字。选举管理机构的出色工作对今后的选举来说是个好兆头。

今年围绕选举的总体氛围与2007年围绕选举的总体氛围差别很大。五年前,东帝汶仍然为2006年危机初期后果所困扰,人们仍对围绕选举的安全感到纠结。今年,在选举期间,未发生任何严重政治暴力事件,少数几项关于涉嫌有不端行为的申诉通过适当的国家机制提出,选举结果被公众和所有主要政治行为体接受,国家和国际观察团对选举做出了积极的评价。选举表明,所有社区和政治领导人和衷共济,都希望采取必要的措施促进国家今后的繁荣和发展。

自选举以来,盛行的政治氛围一直是平静的。 执政联盟自8月8日组建以来已经显示其稳定性。除 报告中提到的议会审议政府方案一事外,10月17 日,议会批准了2012年国家预算的修正案,执政联

盟所有40名议员都对此投了赞成票。东帝汶政府的下一个重大举措将是向议会提出2013年国家预算。同时,反对派正以积极和负责任的方式参加议会辩论和程序。作为注重首都帝力以外地区的一个积极迹象,陶尔•马坦•鲁阿克总统开展了一系列地区访问,与农村社区举行会议,讨论它们的关切问题和愿望。

作为加强民主治理文化工作的一部分,联东综合团在全国各地支持国家和地方领导人举办所谓民主治理论坛会的活动。在这些活动中,国家和地方领导人与社区举行会议,讨论问责制和领导力等相关专题。陶尔•马坦•鲁阿克总统参加了10月25日举行的最后一次论坛活动。过去四年来,全国各地举行了175次论坛活动,有近1.2万人参加。我真诚希望国家机构与公民之间的这一对话在联东综合团离去之后继续下去。

自秘书长的报告发表以来,有一个重要的事态发展,涉及追究2006年犯下的并在特别独立调查委员会报告(S/2006/822)中提到的罪行的责任。10月19日,一家法院就一起纵火袭击案做出裁决;该次袭击导致包括4名18岁以下儿童在内的6人死亡。有12名被告无罪释放,而2名被告因犯有包括杀人等罪行,被判处24年监禁。这两名被判刑的人已对判决提出上诉。

联东综合团正按部就班,准备到12月31日撤离。联东综合团的分阶段缩编一直在稳步进行。联东综合团地区办事处有一个已经关闭,有两个将在本月晚些时候关闭,最后一个将在12月初关闭。联东综合团警察调回本国的工作在10月31日颁证仪式之后加速进行,只有一部分余留人员将最晚留到11月底。高级别过渡委员会继续监督联东综合团的缩编工作。自秘书长的报告截止日以来,该委员会举行了两次会议,所有主要部长均参加了会议。会议由总统主持。联合过渡计划的执行进展顺利。联东综合团正按部就班地完成我们的活动,并正以有条不紊的方式移交优先活动和关键设施。

我们工作中只有一个引人注目的领域不会在任务授权结束前完成;该领域涉及1999年1月1日至10月25日犯下的危害人类罪和其他严重罪行等有关案件的调查。在总检察长办公室监督下,联东综合团严重罪行调查组完成了396项调查中的319项。它预计,另有16项调查将在12月31日之前完成,留下61项调查没有完成。

2012年12月以后,联合国和广大国际社会应 当而且我确信也会继续介入东帝汶的事务。东帝 汶仍然面临许多挑战。然而,在我看来,一个维 和特派团已不再具备最佳条件支持应对这些挑战 的努力。古斯芒总理自己在9月20日给秘书长的信 (S/2012/736, 附件)中指出,该国不再需要一个 维和或政治特派团。,借助不同的结构和方式来指 导开展东帝汶与国际社会的交流互动的时机已经来 临。东帝汶政府表示,它希望在联东综合团关闭之 后同联合国建立创新的工作关系。我们正同东帝汶 政府密切合作,以塑造这一未来伙伴关系,首先通 过联合国各机构、各基金和各方案的工作这样做。 向东帝汶发展和机构建设优先事项提供有效支助, 将要求国际社会给予持续的承诺和捐款。

最后,我要说,陪伴东帝汶人民走上其通往和平与发展这一非同寻常的征程,对我来说是一项殊荣。在东帝汶人民继续向前迈进时,我祝愿他们有最好的运气。我还要借此机会感谢秘书长副特别代表持田茂,以及已经和继续在东帝汶提供服务的所有兢兢业业的联合国工作人员。

主席(以英语发言): 我感谢雷斯克一尼尔森 先生的通报。

我现在请古特雷斯先生发言。

古特雷斯先生(东帝汶)(以英语发言): 主席先生,我们感谢你在印度担任安全理事会主席期间召开本次关于东帝汶的会议。

自1975年12月以来,东帝汶问题一直列在安全 理事会议程上。安全理事会就东帝汶问题通过了许

多决议并设立了多个特派团。回首往事,我们可以说,联合国这个机关成功履行了其依照《联合国宪章》所承担的义务和任务授权。

摆在我们面前的秘书长的报告(S/2012/765) 强调了东帝汶境内的事态发展。我深信,秘书长代 理特别代表、我的尊敬的朋友芬恩•雷斯克一尼尔森 的发言将丰富我们今天的讨论。

仅几天前,我国和我国人民有幸受到安全理事 会代表团的一次历史性访问。我们深切赞赏那次访 问以及刚才所作的通报。

今天11月12日,我们举行了东帝汶全国青年日的庆祝活动。青年日的设定是为了纪念东帝汶学生和青年的勇气和他们争取自由和东帝汶独立的献身精神。1991年,东帝汶学生和青年在帝力举行示威游行,他们从Motael教堂行进到圣克鲁斯公墓,抗议他们的同伴塞巴斯蒂昂•戈梅斯遭暗杀。当天,有许多人惨遭安全部队杀害。

今年5月,我们举行了东帝汶经过1999年8月全 民协商之后恢复独立十周年。十年前,世界见证了 一个新国家的诞生。我们带着希望、勇气和强烈的 乐观精神,同联合国一起开始了建设一个新国家的 非凡工作。

我们已经从我们所遇各种问题中汲取经验教训。在2006年危机期间,我国有大约15万境内流离失所者。我们在国家机构之间以及与民间社会进行了一个真正具有包容性的对话。我们必须认识到我们的脆弱性,这至关重要。这些脆弱性的存在主要是因为我们无法摆脱饱经冲突创伤的过去,因为我们的体制机构仍在成长之中,因为建设和平和国家建设必须齐头并进。2009年,东帝汶政府提出了一个全国性口号:"告别冲突,迎接发展",体现了力求消除过去困扰我国的各种周期性问题的民族精神。要想有效地落实这项政策,我们就必须实现当地自主和领导,这样才能确保人人成为促进东帝汶和平与发展的积极力量。

我们实施了安全和国防部门的重大改革,并建立了新机构,包括一个独立的公务员制度委员会和反腐败委员会,并加强司法部门,目的在于促进善治和法治。2011年,第四届宪政政府总理夏纳纳·古斯芒推出一项发展战略规划,目标是到2030年把一个低收入国家改变成为一个中高收入国家。

今天,东帝汶人均出生时预期寿命增加了两岁多,已经达到62.1岁。同期人均国民生产总值增长228%,已超过5000美元。过去四年来,我国一直保持两位数年均增长率,实际非石油国内生产总值的增长势头依然强劲。据2010年全国人口普查,东帝汶的小学入学率已从2006年的63%跃升至现在的90%。过去三年来,近20万成人完成扫盲,能够正常读写。到2015年,东帝汶将可宣布所有成人均掌握读写能力。

今年8月,潘基文秘书长在联合国全球教育特使、联合王国前首相戈登·布朗先生和教科文组织总干事伊琳娜·博科娃女士的陪同下到访,发起了联合国教育新倡议,这对我国和世界教育来说,是一个历史性时刻。这方面,我们今天谨向勇敢和智慧的巴基斯坦年轻女学生玛拉拉·尤萨法扎伊表示敬意,她是我国和世界所有人的榜样。愿上帝帮助她完全康复。

卫生领域也已取得显著进展。婴幼儿和5岁以下儿童死亡率均已减半,疟疾和登革热发病率以及贫困率也已大幅下降。麻风病发病率现在不到万分之一,世界卫生组织认为,从医学角度讲,东帝汶已经消灭麻风病。我国的贫困率已从2007年的49%降至现在的41%,但仍然很高,继续是我国面临的一大挑战。提供清洁饮用水、环卫设施、公共卫生服务和受教育机会以及投资于基础设施,是第五届宪法政府今后五年工作的主要重点。

就我国石油资源管理方面的问责度和透明度而言,采掘业透明度倡议把东帝汶的表现评为世界第三、亚洲第一。我们已经建立充满活力的多党民主制,国民议会中有四个党派的代表。当选国会议员

的33%为女性,并有若干妇女担任重要部长职位。我国已经批准所有各项主要国际人权条约,并遵守报告义务。东帝汶拥有本地区最自由的媒体之一。

当然,我们认识到,这不仅是我们,而且也是 联合国和国际社会的成就。从一开始,联合国就通 过各种特派团和机构提供法治、司法和人权领域的 重要援助。

我们继续坚定承诺打击腐败。教育和预防已经 列入反腐败委员会的议程。反腐败专员阿德里托• 德赫苏斯博士最近宣布,明年7月东帝汶将主办亚洲 开发银行和经济合作与发展组织亚太反腐败倡议会 议。

2011年3月,东帝汶政府正式向东南亚国家联盟 (东盟)主席提出申请,要求加入东盟。考虑到加 入东盟的重要性,第五届宪法政府已经任命一名东 盟事务国务秘书,专门负责加入东盟的筹备工作。

今年,我国举行了和平、可信的总统和议会选举,选出了新总统,并完成了从诺贝尔奖得主若泽•拉莫斯•奥尔塔先生向前武装部队指挥官陶尔•马坦•鲁阿克先生的和平政权移交。新议会已经宣誓就职,新政府已经任命,由夏纳纳•古斯芒出任总理。

我们谨代表共和国总统陶尔·马坦·鲁阿克先生、维森特·古特雷斯议长、夏纳纳·古斯芒总理和东帝汶人民,表示深切感谢安全理事会、大会、秘书长、秘书处、各位特别代表和副特别代表、联合国军事和警察部队指挥官,以及联合国特派团所有成员和为东帝汶和平与稳定作出贡献的国家。我们感谢邻国印度尼西亚、澳大利亚、新西兰,感谢东盟国家、葡语国家共同体与核心小组持续不断地支持东帝汶。

为了表达我们的无限感激之情,明年5月,东帝 汶国家和人民将向每一个派国民前来东帝汶的国家 授勋,以表彰这些国家的贡献,表达我们对联合国 的深深谢意。 作为联合国的一名成员,我们将继续竭尽全力确保东帝汶的和平、稳定,通过目前"七国+集团"的工作分享学到的经验和教训,并继续为联合国特派图和联合国机构的工作贡献微薄的力量。

为了表达我们休戚与共的精神,沙纳纳·古斯芒总理今天在海地宣布,东帝汶将捐赠100万美元,用于海地建设和平和发展方面的举措。

第五届宪法政府将继续依靠各政治党派、宗教团体、媒体、非政府组织和传统领导人的宝贵贡献,以法治、社会公正和包容、两性平等、和平与和睦为基础,为所有东帝汶人的福祉而建设这个国家。

主席(以英语发言): 我现在请希望发言的安全理事会成员发言。

桑库先生(南非)(以英语发言): 我国代表团谨再次欢迎东帝汶外交部长若泽•路易斯•古特雷斯先生阁下出席安全理事会。我们欢迎他对东帝汶取得的进展发表的真知灼见。我们还要感谢秘书长代理特别代表芬恩•雷斯克-尼尔森先生就东帝汶最新事态发展所作的全面通报。

南非高兴地祝贺东帝汶恢复独立十周年,全民协商十三周年。这不仅是东帝汶政府和人民的里程碑,也是世界上所有热爱和平,继续倡导自决权的人民的胜利。今天,11月12日意义特别重大,因为东帝汶人民在这一天纪念圣克鲁斯屠杀事件,这是东帝汶历史上最血腥的日子之一。自从1991年这不幸的一天以来的21年间,这个国家经历了戏剧性的变化:从争取独立的斗争到一个新生的独立国家面临的新挑战,再到我们今天所看到的:一个在和平与发展进程中取得显著进步的生机勃勃的国家。在这期间,联合国通过包括目前的联合国东帝汶综合特派团(联东综合团)在内的各种特派团,与东帝汶人民在这一过程中结成了密切的伙伴关系。

当我们聚集一堂,审议东帝汶的局势,并在 维和人员准备离开之际,思考联合国今后发挥的作

用,我们必须考虑到这个国家近些年取得的显著进展。尤其引人注意的是在今年早些时候成功举行了总统和议会选举,新政府得到了确认,安全局势稳定,东帝汶国家警察恢复承担主要警务工作。国家警察全面整编的最后核证工作标志着联合国警察对东帝汶国家警察业务支持的结束,意义特别重大。这表明,东帝汶国家警察一联合国警察联合工作小组的报告所指出的那样,差距依然存在。然而,东帝汶国家警察的高级领导层和东帝汶当局的政治意愿使我们有信心,差距将会消除。正如古斯芒总理在认证仪式上所说的,"我国人民的决心和智慧使我们能从不足之处汲取力量。"

东帝汶引人注目的过渡的一个标志是,东帝汶 从一个驻有联合国维和特派团的国家过渡到了一个 向联合国驻黎巴嫩临时部队和合国南苏丹共和国特 派团部署人员的国家。这证明,东帝汶民族解放武 装部队一东帝汶国防军(东帝汶国防军)的能力已 经增强,东帝汶当局愿意为国际和平与安全做出积 极贡献。安全理事会在访问期间有机会目睹了东帝 汶国防军和东帝汶国家警察取得的巨大进展。他们 装备精良,可以满足该国安全需要。

东帝汶政府通过的五年方案和2011年至2013年期间的战略性发展计划突出显示,在全国范围应对社会经济挑战,促进平等的、包容性的发展是努力重点,尤其是为农村地区的农民、妇女和年轻人所做的努力。东帝汶政府在脆弱国家"七国+集团"发挥的领导作用,以及在脆弱国家倡导实施"参与脆弱国家新政"方面的领导作用都值得称赞。

安理会在第2037 (2012) 号决议中清楚表明, 应该由东帝汶当局决定联合国今后在这个国家发挥 的作用。东帝汶政府也清楚地表达了自己的意见, 它不想继续列入安全理事会议程。恰恰相反,它寻 求和联合国建立创新性的关系,侧重于发展和加强 体制。 南非认为,东帝汶已经在和平与稳定上取得了 显著进步,东帝汶局势不构成对国际和平与安全的 威胁。因此,现在正好是在安全理事会议程上除去 东帝汶事务的时候。

我们认识到东帝汶面临的挑战。这些挑战包括 人力资源能力有限、国家体制和全国司法能力有待 加强、对过去犯罪行为的赔偿、强化安全部门和社 会经济发展等。这些是我们许多国家面临的挑战, 不是一夜之间就可以解决的问题。我们相信,东帝 汶现有的体制性安排能够应对这些挑战。

国际社会应该仍是东帝汶人民的伙伴。和东帝 汶的双边和多边伙伴关系对于机构能力建设和发展 至关重要。联合国国家工作队应该继续其高品质的 工作,协助该国的发展。

我们注意到东帝汶政府请求与联合国建立创新型的伙伴关系,但我们一直都知道,这种关系不属于安全理事会的授权范围。我们促请东帝汶当局与秘书处就建立这种关系的模式进行协商。

处理过去的犯罪行为仍是东帝汶面临的挑战。 我们认识到,东帝汶政府愿意以和解的精神开拓进 取,愿意在与本国人民和邻国关系良好的基础上向 前迈进。安全理事会在访问东帝汶期间,东帝汶政 府和总检察长意识到了这个问题,东帝汶正通过自 己的程序处理这个问题。

最近事态的发展显示,东帝汶人民希望对本国 着眼于发展的未来拥有自主权,这一点在安理会访 问东帝汶期间得到了证实。这种注重国家自主权的 做法可以从东帝汶人民开始掌握自己的命运,愿意 弥补任何不足的方式上看出来。我们国际社会应该 支持这一崇高的努力。

东帝汶是联合国的一个成功案例。南非将继续 支持东帝汶人民寻求可持续和平与发展。

卢利什基先生(摩洛哥)(以法语发言):首 先,我要欢迎东帝汶外交部长若泽•路易斯•古特 雷斯先生阁下出席这次会议并发言。在联合国和国

际社会的帮助下,东帝汶取得了显著的进展,我对此也向他表示祝贺。我还要欢迎秘书长东帝汶问题代理特别代表兼联合国东帝汶综合特派团(联东综合团)团长芬恩·雷斯克-尼尔森先生,祝贺他和他的团队在支持东帝汶的和平与稳定方面开展了卓越的工作。秘书长提出关于联合国东帝汶综合特派团的报告(S/2012/765)之时,该国正处于其历史上的一个重要和关键的转折点,并且正在满怀信心、乐观地展望未来。在该报告所述期内,东帝汶正在出现积极的发展趋势,总统选举和立法选举取得成功就证明了这一点。这两次选举表明该国有能力举行多元化、无抗争的选举,而且投票率很高。这充分表明人民致力于民主进程。所有各方,不论是政府还是反对派,都承认选举结果,增强了选举的可信度。

在本报告所述期间,东帝汶议会还通过了一项 五年计划,其主要目标是促进妇女的积极参与、反 腐败、促进人权以及将道德价值观纳入政治生活。 所有这些进展都使得东帝汶人民受到极大的惠益, 但是,如果没有邻国积极地致力于支持整个区域的 和平与稳定,是不可能取得所有这些进展的。

安理会2月份通过了第2037(2012)号决议,其中赞同最终撤出联东综合团,联东综合团成员和东帝汶当局组成的高级别过渡委员会通过了一项联合过渡计划,这都为联合国在东帝汶的存在的转型奠定了基础。安理会代表团最近对东帝汶的访问一遗憾的是,由于飓风桑迪的影响,我未能参加一证实了东帝汶人民令人称道的努力和他们的领导人争取翻过联合国在该国存在这一页的愿望。

然而,尽管东帝汶取得了进展,但该国仍然需要国际社会在下列领域提供援助:重建国家机构,加强安全部门、特别是东帝汶国家警察,加强法治,以及诉诸法律的机会。这种援助必须顾及该国当局的愿望以及建立在近年来所取得成就基础上的必要性。我们认为,从现在开始,必须尊重东帝汶政府就联合国在东帝汶存在的地位、规模和性质所表达的意愿。

东帝汶当局履行基本的国家职能,他们在区域合作伙伴和联合国的协助下,坚定不移地致力于确保履行这些职能,这应该鼓励安理会依照第2037(2012)号决议规定,终止联东综合团的任务,并与政府一道评估如何以最佳方式达成共同协议,以加强能力并支持该国的努力。

梅南先生(多哥)(以法语发言):首先,我要感谢芬恩·雷斯克-尼尔森先生介绍秘书长关于联合国东帝汶综合特派团(联东综合团)的报告(S/2012/765),并祝贺他接手阿米拉赫·哈吉女士的职责,开展了工作。我还要欢迎东帝汶国务部长兼外交部长何塞·路易斯·古特雷斯先生阁下来到纽约。他的与会证明,东帝汶政府十分重视今天的辩论,他可以就东帝汶的未来与安理会交换看法。

在第1704(2006)号决议设立联东综合团六年之后,已经取得重大进展。加强民主和法治方面的成果、尤其是通过第2037(2012年)号决议以来这方面的成果非常令人鼓舞,该项决议将东帝汶综合团的任务延长到2012年12月31日。在11月3日至6日访问期间,我们得以评估当地实情,我有幸参加了这次访问,南非代表刚刚对这次访问作了详尽的介绍。当时,我们看到联合国尤其是联东综合团与政府之间以及与东帝汶整个政界之间建立了牢固的伙伴关系和信任。我国对此感到特别高兴。

关于政治方面的进展情况, 东帝汶政府依照必要的标准, 并在全体民众的参与下, 成功地应对了组织总统选举和透明的议会选举的挑战, 陶尔•马坦•鲁瓦克先生在总统选举中获胜, 议会选举结果得到所有各方的接受。因此, 以夏纳纳•古斯芒总理为首的新政府的合法性已经得到人民的认可, 反对党继续积极参与议会辩论。

政府经常与议会中没有代表的各政党进行协商,这项举措也应该受到鼓励。多哥尤其欣见在今年纪念集会期间,例如纪念该国恢复独立十周年和公民投票十三周年期间,负责主办这些集会的东帝

汶各政治行为体加强了相互间的信任、合作、对话 与和解。

同样,我们注意到,民主治理得到加强,特别是通过了法令,规定了关于在全国各地规划、实施和资助公共项目的规则。同时,东帝汶当局还继续努力加强反腐机制。该国反腐败委员会在这方面发挥了显著和重要的作用。然而,正如秘书长在报告中指出,应当敦促东帝汶政府在订立准确的法规并让高等行政法院税务和审计法院审计分庭开展工作方面取得进一步的进展。

多哥有许多理由要对东帝汶的形势感到欣慰, 尤其是因为安全问题已不再是一个令人严重关切的 问题。在这方面,我们正在审议的报告显示,联东 综合团警察不遗余力地支持东帝汶国家警察的机构 发展和加强国家警察的能力。但是,必须作出一切 努力,不仅制止家庭暴力和基于性别的暴力行为, 还要制止与非法使用火器相关的事件。因此,我国 强烈希望经常不断地向已经投入全面运作的国家警 察提供合格的人力资源和适当的后勤资源,以加强 其各方面、尤其是纪律调查方面的能力。

此外,我们呼吁军队和国家警察开展开放式的 合作,明确划分各自的职责,避免未来可能出现冲 突。

在人权和民族和解领域,尽管已经取得重要进展,但政府必须加大力度,保护公民的权利,保证诉诸法律的机会,并特别关注失踪者及其亲属的情况。此外,也必须恢复编制法官、检察官和律师的道德操守课程。

依照第2037(2012)号决议,委托给联东综合团的任务不久即将结束。作为结束任务的前奏,我们欣慰地注意到联合过渡计划将切实执行到联东综合团在今年12月31日撤离,这显示于若干项目目前正由该国政府和联合国系统共同执行就是明证。

关于东帝汶政府当局指出在2012年之后不再需要联合国通过政治特派团或维和特派团提供的支持

的声明,我国希望,在加强和发展机构方面新的合作将不会避开解决社会经济问题以实现东帝汶公平和可持续的发展等重要事务。保护全力取得的成就是适当的做法。

最后,我重申我国对联东综合团、联合国及其 专门方案和基金作出的重要工作表示赞赏,它们使 东帝汶得以浴火重生。我也感谢南非作为管控东帝 汶局势的主导国家所发挥的重要作用。最后,我感 谢联东综合团的部队和警察派遣国以及国际稳定部 队为东帝汶人民和政府的稳定作出的重大牺牲,直 到今天我们才能了解其真正价值。

如该国元首在2012年9月20日的来信(S/2012/736,附件)中指出的那样,崭新的东帝汶仍然需要联合国。对一个摆脱多年社会政治冲突并依然脆弱不堪的国家而言,这是可以预期的。

伊利切夫先生(俄罗斯联邦)(以俄语发言):我们感谢秘书长的代理特别代表芬恩·雷斯克尼尔森先生就联合国东帝汶综合特派团(联东综合团)最后阶段的工作以及该国局势向我们作出的通报。我们欢迎综合团的工作顺利结束,这是由于东帝汶局势的各个方面几乎都能维持稳定才成为可能的。此外,我们也要强调指出,如果东帝汶人民不想与其邻居和在本国社会解决冲突以及建设他们自己的国家独立解决问题,这种持续稳定也是不可能的。东帝汶的政治成熟程度通过今年没有遭受任何阻碍的议会和总统选举得到了确认。

安全局势也至为稳定。今年3月将综合团的执法 任务移交给东帝汶国家警察是合理的作法。在选举 期间,地方安全部队认真履行了它们的任务。东帝 汶的总体局势、国内和平的加强以及国家机构包括 国家警察的成功组建都是联合国整个维持和平和建 设和平取得实效的良好实例。

我们欢迎东帝汶作出决定,愿意分享它们自身 的经验和提供军事和警察官员大力协助联合国的维 和行动。我们相信,该国的政治和安全局势将使我

们能够在年底缩编综合团并从安全理事会议程取消东帝汶问题。

东帝汶预备承接该国国内各项工作的所有责任。这在东帝汶总理夏纳纳·古斯芒先生给秘书长的信中得到确认(S/2012/736,附件)。安全理事会最近前往该国的访问团得出了相同的结论。

关于联合国未来在东帝汶存在的形式,该国领 导阶层必须对此作出最后决定。

梅赫迪耶夫先生(阿塞拜疆)(以英语发言):首先,我要欢迎东帝汶外交部长若泽•路易斯•古特雷斯先生出席今天的会议,并感谢他的发言。我们也感谢秘书长的代理特别代表芬恩•雷斯克-尼尔森先生的通报并提交秘书长关于联合国东帝汶综合特派团(联东综合团)的最新报告(S/2012/765)。

阿塞拜疆欣见该国在实现安全和稳定的政治局势方面持续取得进步和作出令人印象深刻的进展。在我们最近访问东帝汶期间,我们有机会目睹这些令人感到鼓舞的发展。随同稳定的安全局势和低犯罪率得到维持,东帝汶已经有能力推动该国的民主议程。今年年初举行的总统和议会选举是该国2012年政治生活的重大里程碑。我们赞赏东帝汶当局以和平方式举行了三回合有公信力的选举。我们要向该国新选出的政府和总统表示祝贺。

东帝汶国家警察(国家警察)在联东综合团的支持下,在整个选举期间发挥了重大作用,为选举提供了安全,从而证明它们有能力确保国内稳定与安全。令人感到欣慰的是,公众对国家警察的信心也大幅增加。我们注意到,联东综合团继续对国家警察的强化机构和能力建设提供支持,如国家警察一联东综合团警察联合发展计划所列,这些支持主要在五个优先领域。联东综合团也继续向国家警察提供业务支持,包括进行联合巡逻。

阿塞拜疆欢迎在加强该国机构和人力资源能力 以及国家机构在保障稳定和民主的作用方面作出的 进展。不过,国际社会仍需对这方面提供进一步支 助。尽管东帝汶今年取得了相对较高的经济增长, 但该国在解决贫穷、营养不良和失业问题方面仍面 临重大挑战。我们支持该国政府为解决这些挑战和 维持经济可持续性作出的努力。

如秘书长的报告指出的那样,东帝汶政府和联东综合团连同其他利益攸关方继续合作进一步推动过渡进程和促进完成联东综合团的任务。我们注意到,在2012年9月20日东帝汶总理给秘书长的信(S/2012/736,附件)中,东帝汶政府对联合国在2012年之后的驻留问题表示的看法。我们支持东帝汶政府的意愿,它们希望与联合国的关系和合作翻开新的一页,从联合国派驻维和特派团或政治特派团转变为增进侧重于加强和发展体制的关系。

东帝汶尽管取得了巨大成就,但它继续面临着 许多挑战,并仍然存在着不足之处和差距。需要作 出进一步努力发展可持续的国家能力、加强国家机 构和解决社会经济挑战。我们赞同秘书长的观点, 认为持续支持国家努力至为重要,以便维护至今取 得的成就。该国政府和人民至今显示的承诺使我们 相信,他们有坚定的决心解决剩余的各项问题,并 根据持续的和平、发展和法治,向前建设繁荣的未 来。

布里斯·古铁雷斯先生(危地马拉)(以西班牙语发言):首先,请允许我欢迎国务部长兼外交与合作部长若泽·路易斯·古特雷斯先生。他今天的发言让人十分感到鼓舞。我们也感谢秘书长代理特别代表兼联合国东帝汶综合特派团(联东综合团)团长芬恩·雷斯克-尼尔森先生提交秘书长的报告和介绍最新情况。

东帝汶过去十三年来所取得的进展值得我们赞扬。我们有幸与这个友好国家分享这一历史性的时刻。我们祝贺东帝汶人民与政府。我们也感谢双边的捐助方和国际安全部队持续不断地致力于东帝汶的和平与安全。

我们欣见,今年是东帝汶独立十周年,秘书 长访问了该国。安全理事会代表团上周也访问了该

国。这里,我们要感谢南非代表关于这一议题的报告。

我们认识到, 巩固民主和建设一个治理体系是一个长期进程。尽管许多挑战依然存在, 但是政治、经济和安全局势以及法治方面所取得的各项成就反映了东帝汶领导人和人民的坚定承诺和善意。

今年东帝汶以和平与井然有序的方式成功组织 了总统和议会选举。我们欣见,东帝汶议会已成为 一个具有包容性的重要政治论坛;我们也欣见,东 帝汶的国家警察完全重建并且确认在警察和军队之 间分配任务方面所取得的进展。

我们要感谢联合国自1999年以来在东帝汶发挥的重要作用。危地马拉也是一个得益于联合国维和行动的国家。它要强调指出,东帝汶新政府在联合国东帝汶综合特派团缩编后通过关于联合国今后在东帝汶存在的及时决定,有多么重要。我们认为,联合国借助驻地协调员团队仍将是该国的一个重要伙伴。

我们知道,在联东综合团缩编后,国际社会的支持仍然是必要的,特别是在巩固诸如安全部门等年轻的机构方面。我们认为,联东综合团缩编后,例如调查危害人类罪和其他严重罪行等尚未完成的任务,仍将存在;重要的是,要继续采取后续行动完成之。

像许多发展中国家一样,东帝汶面临着社会经济的挑战,但它拥有大量的自然资源。继续恰当地管理这些资源对于该国的可持续发展将是至关重要的。我们认为,有必要在诸如教育和青年就业等领域增加投资。

东帝汶是脆弱国家集团的两主席,也享有部队派遣国的地位,其领导人体现了这个年轻国家向国际社会展现的希望。我们高兴地看到,国际社会为解决冲突和建设和平所做的努力正在取得积极的成果。东帝汶的局势就是说明这种状况很好的实例。

危地马拉要再次赞扬联东综合团维和部队所取 得的成绩和作出的贡献。我们还要感谢国际社会对 该国的多边和双边支助,并感谢东帝汶人民坚定不 移地为他们国家的和平与安全做出奉献。

艾克先生(德国)(以英语发言):首先,请允许我欢迎若泽•路易斯•古特雷斯先生阁下来到安理会。我还要和同事们一道感谢秘书长代理特别代表芬恩•雷斯克一尼尔森今天所做的通报。

鉴于联合国东帝汶综合特派团(联东综合团) 年底将结束其工作,德国对联合国在东帝汶和在纽 约支持东帝汶人民两方面的出色工作表示诚挚的感 谢。

我们赞同欧洲联盟观察员晚些时候在本次辩论 所做的发言。

德国仍然信心十足地认为,东帝汶人民,在联合国及其国际伙伴的支持下,走在正确的道路上。 我们祝贺他们自十年前独立以来所取得的进展。秘书长的报告和今天的通报都是我们感到乐观的基础。东帝汶在其独立十年之时,成功地在和平与平静的环境中举行了总统和议会选举,标志着该国过渡的一个里程碑;东帝汶还在这些选举结果的基础上组建了新政府。

正如我们以前在安理会所指出的那样,成功完成三轮选举即标志着,是结束联东综合团在东帝汶存在的合适时候了。因此,我们完全赞同秘书长的建议,即,联东综合团继续缩编,直至年底完成为止。东帝汶在许多领域取得了骄人的进展,特别是在不断平静和稳定的安全局势方面。这是我们相信,联东综合团的存在达到了它的目的,已不再需要。在提高国家机构的机构能力方面,也取得了可观的进展,包括在安全、司法和治理等部门,从而为东帝汶建设一个和平与繁荣的未来提供了一个健全的机构框架。

在这一阶段,关键是要确保,联东综合团的各项职责充分顺利移交给东帝汶政府或者其双边和多

边伙伴,而且确保稳定占主导地位。我们赞扬迄今 为止各方面的努力,包括在联合过渡计划框架中, 并且向东帝汶政府保证,我们继续在这方面给予支 持。

在这方面,我们随时准备支持我们东帝汶伙伴们的期待,即,只要认为有必要,一直保持同安理会的密切联系。我们想要看到平稳的过渡,以期保护联东综合团在同东帝汶当局协调下取得包括安全领域以及法制与人权方面在内的重要成就与经济进展。

今后的合作需要构想一下,以应对秘书张报告 中所列数的剩余挑战并进一步推动和巩固社会经济 进展以及和解努力,与此同时,在东帝汶政府迄今 已作出的努力基础上更上一层楼。

我要再次对联东综合团支持东帝汶的努力与执 着表示我国政府的诚挚感谢,并赞扬其实地工作人 员的奉献精神与服务。

最后,请允许我祝愿古特雷斯部长、以古斯芒 总理为首的政府和东帝汶人民今后一切顺利。让我 向他们保证,他们不必独自担负起这一责任。德国 高度重视其与东帝汶的亲密友谊。在过渡期间及其 后,德国都将继续站在东帝汶一边。

奥索里奥先生(哥伦比亚)(以西班牙语发言):首先,请允许我欢迎东帝汶民主共和国外交部长若泽•路易斯•古特雷斯先生阁下,并感谢他向安理会所作的发言。我还要强调阿米拉•哈吉女士所开展的工作。到2012年6月9日为止,她一直作为秘书长特别代表和联合国东帝汶综合特派团团长,以令人钦佩的专注和执着精神履行她的职责。

我们也欢迎代理秘书长特别代表兼联合国东帝 汶综合特派团(联东综合团)团长芬恩·雷斯克-尼尔 森。我赞扬联东综合团和国家工作队开展工作,帮 助东帝汶人民努力巩固和平、稳定与发展——这些 是确保国家得到巩固的必要条件。我也要感谢我们 的同事、南非巴索·桑库大使通报了他率领安全理 事会代表团访问东帝汶的情况。我们对未能参加对该国的访问感到非常遗憾。

今年对东帝汶来说,是特别重要的一年。总统和议会选举的成功举行导致组建了新政府,产生了新一届议会。该国还举行了恢复独立十周年及1995年全民投票十三周年庆祝活动。此外,东帝汶已开始在本区域扮演新的领导角色,包括与脆弱国家七国加集团共同主持了建设和平与建设国家国际对话。这些都是值得称道的里程碑。正如鲁阿克总统说过的那样,取得成就的关键在于东帝汶人民的团结和决心。

十年多来,联合国通过一系列的行动和特派团,与东帝汶当局和人民密切合作,支持他们努力摆脱冲突,建设持久的和平与安全,建立强有力的民主体制以及包容、公平的社会经济制度。联合国东帝汶综合特派团将于12月31日结束任务,但我们要表示,我们将继续支持东帝汶政府和人民巩固其成功的机构建设进程。

东帝汶自恢复独立以来,特别是自2006年危机以来,取得了许多进展。2006年发生的危机导致设立了联东综合团。所取得的进展具体体现在稳定与安全逐渐恢复、成千上万境内流离失所者回返以及被遣散的东帝汶国防军人员逐步恢复平民生活方面。东帝汶国家警察继续在不断成熟,并正继续扩大其在全国的权力范围,从而导致罪案率出现下降。我们也看到在政府其他部门,例如在司法、安全和治理部门,机构建设得到加强,人力资源不断增多。我们还看到议会成为活跃的辩论场所,参加者既包括政府的同盟者,也包括反对者。所有这些成就都反映出东帝汶领导人和人民坚定致力于民主治理,致力于实行法治,致力于建设一个安全和稳定的国家。

东帝汶今后还会有许多挑战,尤其是在联东综合团所确定的四个优先领域。目前仍有某些缺口尚待填补,部分原因在于可供使用的能力和人力资源仍然有限。我们确认,由于颁布了确定东帝汶国

防军、东帝汶国家警察以及其他机构各自权限范围 的立法,在安全领域已取得很大进展。现在需要通 过培训检察官、法官、公设辩护人和私人律师,并 为法律培训中心及人权和司法监察员办公室提供支 持,在司法部门、经济领域以及国家警察部队中开 展可持续的能力建设工作。

重要的是,应改善民众尤其是最弱势群体诉诸司法的机会,而且必须追究那些犯下危害人类罪的人的责任。因此,议会必须迅速恢复尚未结束的关于就赔偿问题颁布立法以及设立新机构以取代真相、接纳与和解委员会及真相与友谊委员会问题的辩论。《2011-2030年东帝汶战略发展计划》的拟订是朝着实现充分社会经济发展以及建立包容性公平制度方向迈出的一个重大步伐。我国欢迎设立了一个工作组,开始与联合国讨论《联合过渡计划》中确定的2012年后的事项,也欢迎《国家规划总表》的拟订。

联合国东帝汶综合特派团是联合国为加强稳定,促进民主治理文化和推动政治对话所作努力的最成功例子之一。夏纳纳·古斯芒总理在9月23日给秘书长的信(S/2012/736, 附件)中表示,东帝汶政府感谢各方向它提供的支持,并指出,从12月31日开始,将不再需要一个联合国建设和平特派团部署在东帝汶,但是,该国希望与联合国建立一种新型伙伴合作关系,侧重于加强体制及发展。东帝汶人民、联东综合团和联合国国家工作队之间成功而有效的合作对于取得成功起了决定性的推动作用。现在,巩固阶段已经到来。我们必须继续开展合作,确保充分实现可持续而且持久的和平。

王民先生(中国): 主席先生,我感谢你召开今天的辩论会。我认真听取了南非常驻代表巴索大使关于安理会访问团的发言,我还要感谢秘书长东帝汶问题代理特别代表尼尔森先生所作的通报。我们欢迎东帝汶外长古特雷斯外长阁下出席今天的会议并作发言。

今年是东帝汶恢复独立十周年。中方高兴地看到,在东帝汶政府和人民的努力和国际社会的大力支持下,东帝汶局势不断取得积极进展,国家建设步入正轨,经济社会发展稳步推进。东帝汶成功举行总统和议会选举,顺利组建新一届议会和政府,为东帝汶保持国家稳定与发展提供了有力保障。随着东帝汶国家发展进入新阶段,联东团的维和行动也即将圆满结束。下面,我愿强调以下三点:

第一,中方高度赞赏东帝汶国家警察已正式 全面负责国内治安。东帝汶政府积极致力于国家机 制建设,提高执政能力,取得了令人鼓舞的进展。 中方坚定支持东帝汶政府继续加强国家机构能力建 设,维护国家安全与稳定的努力。

第二,发展经济,改善民生,是各国实现长治 久安的重要前提。国际社会应坚持不懈地支持东帝 汶提高自主发展能力,帮助东帝汶政府加强基础设 施、教育、卫生等领域建设,促进包容、公平的社 会经济发展。中方希望并相信东帝汶能够早日走上 可持续发展道路。

第三,联东团自成立以来,工作卓有成效,为维护东帝汶国内安全与稳定,促进东社会经济发展等做出了巨大贡献,是联合国维和行动的成功典范。在联东团撤离后,我们希望联合国在与东帝汶政府充分协商并尊重东帝汶政府意见的基础上,共同探讨双方未来合作问题。

作为东帝汶的友好合作伙伴,中国将继续在力 所能及的范围内向东帝汶提供帮助和支持。

莫赖斯•卡布拉尔先生(葡萄牙)(以英语发言):请允许我首先祝贺今天上午当选人权理事会成员的安全理事会成员,并祝愿他们在该重要工作中一切顺利。

我将以葡萄牙语发言,各位成员知道,葡萄牙语是非常美丽的语言。

(以葡萄牙语发言; 英文文本由代表团提供)

我欢迎东帝汶外交部长与会并感谢他作了重要 发言。在这历史性的一年里,东帝汶看到其历史的 决定性轮转有了积极的结果;部长在这样一个年份 里出席会议尤具象征意义并有利于未来联合国与东 帝汶之间的合作。

葡萄牙自然赞同莫桑比克大使代表葡萄牙语 国家共同体和欧洲联盟观察员即将发言中表达的观 点。

我特别感谢代理特别代表雷斯克-尼尔森先生, 不仅因为他对东帝汶的局势作了评估,而且因为联 合国东帝汶综合特派团(联东综合团)在过去6年里 为在东帝汶实现民主、稳定、安全和发展作了重要 工作。

在这方面,我们理应感谢联东综合团内所有已 经和继续作出此种奉献的人们,以及曾经在过去领 导该特派团的人们,即特别代表阿图尔·哈雷和阿 米拉赫·哈吉,还要感谢各位联合国警察指挥官, 他们的个人承诺、察觉能力和专业经验在克服最复 杂的挑战方面时常发挥了决定性的作用。他们都应 当得到我们对其所取得的成绩的肯定。

东帝汶从其人民、当局、民主和人权等各方面 来看都是一个成功的故事。应当适当提及的是,对 于联合国来说,这也是一个成功,以及基于团结、 得到明确理解和执行得力的国际合作的成功结果。

2012年的议会及总统选举标志着东帝汶历史决定性轮转的结束。一如典型发生在东帝汶的情况一样,选举是在民主、透明的正常环境下按照国际上可接受的标准举行的。东帝汶人民再次显示了他们高度的公民责任感以及他们各政党的成熟性。连同新政府的成立过程,选举清楚表明,议会民主制已经在东帝汶扎根,该国的代议机构已经得到巩固。

东帝汶还在安全、司法、教育、卫生和保护及 促进人权和一个真正的民主文化等领域的能力建设 及国家责任方面取得了重大进展。 东帝汶在国际舞台上地位也有所提高,原因 是:它参加维和特派团;它准备加入东南亚国家联 盟(我们希望这会很快实现);加强其在一些国际 论坛上的行动;以及与越来越多的国家发展双边关 系,始终重申其对和平、进步与多边主义的承诺。

时机已到,东帝汶人民应当以同样的力量和能力投入到应对该国社会及经济发展道路上的挑战中去。《战略发展计划》确定的路线图及目标已经明确显示出该目标,东帝汶在该国已经展现出的政治稳定的基础上将能够实现该目标。

既然已经按照《联合过渡计划》实现了联合国 与东帝汶之间相互商定的联东综合团最后一年任务 的目标,现在是展望未来的时候了。在这方面,安 全理事会上周派往东帝汶的代表团尤为及时,并促 进了对已经取得进展的核实以及确定联合国将在支 持东帝汶政府倡议方面发挥的作用。

联东综合团向东帝汶当局移交职责和能力的工 作在稳步进行,结果,联东综合团的主要任务现在 可能在很大程度上由东帝汶当局或由该当局与国际 伙伴协调承担。

除周密的战略规划,政策的落实及与联合国和 双边伙伴的有效协调、国家自主权和东帝汶当局对 过渡进程承担起领导职责都是这一进程取得成功的 因素。

在这方面,东帝汶已经显示出其自己行使国家 基本职能及在国家能力尚未充分建立起来的领域进 行有效合作的能力。

出于所有上述原因,在2012年9月20日信中(S/2012/736,附件)转达给秘书长的东帝汶政府的决定应当得到我们的充分支持。

但请允许我强调一个事实,即联合国在东帝汶的存在和活动的调整、将努力及资源集中用于联合国国家工作队及联合国开发计划署不应且绝不能导致减少国际社会在东帝汶的参与。相反,这将是一个机会,籍此加强已经以不同方式开展的工作、巩

固已经取得的成绩和找到东帝汶可能仍然需要的国际合作的新模式。

就我们而言,我谨向部长重申,葡萄牙将继续 尽其所能,支持东帝汶走实现进步、稳定、和平和 民主的道路。我们这样做时将一如既往,完全尊重 东帝汶政府确定的优先事项,并依然恪守把我们紧 密联系在一起的休戚与共的原则。

东帝汶和葡萄牙有着数百年的共同历史,这段 历史如同任何其它历史一样,充满黑暗光明、起伏 跌宕。我们有着共同的语言,对于东帝汶来说,这 也是其民族特征与团结的因素之一,东帝汶当局在 安全理事会代表团最近访问期间频频提到这点。

现在开始的新的轮转将不会损害葡萄牙对东帝 汶的承诺,这一承诺的特点始终是,在压迫和侵犯 人权行为面前,拒绝沉默不语,因此也不会与其为 伍。

今天是张扬东帝汶历史上较为光明一面的时刻。最后,我谨满怀尊重地回顾将东帝汶人民带往独立、自由、正义和民主的艰难道路。

帕勒姆先生(联合王国)(以英语发言): 我谨首先感谢秘书长代理特别代表所作通报。我们 非常赞赏东帝汶外交部长来到这里参加今天的辩论 会。

对于东帝汶来说,这是重要的一年。该国纪念 了其独立十周年并举行了具有里程碑意义的大选, 以民主、和平的方式向新政府移交了权力。该次选 举是在日趋稳定的安全环境背景下举行的。选举符 合国际标准,其结果获各方接受。我们赞扬东帝汶 政府和人民取得这些成就。它们是东帝汶持续发展 史上的重要里程碑,代表着巩固该国方面的真正进 展。

联合国在这一进程中发挥了不可或缺的作用, 帮助东帝汶人民重新站立起来。由于这一进展,国 际社会与东帝汶的关系理当继续。实际上,今年联 合国与东帝汶的关系有了真实的变动,联合国东帝 汶综合特派团(联东综合团)将计划撤离。我们欢 迎联东综合团成功缩编,并期望今年年底前完全撤 离。

联东综合团与东帝汶政府在特派团整个执行任 务期间的合作堪称楷模。《联合过渡计划》为今后 过渡行动定立了基准,联合国与东道国密切协作, 为捍卫该国未来的稳定制定全面、详细的计划。

需根据相关提议再度审视《联合过渡计划》, 该提议将改变联合国的介入方式,从维持和平特派 团转变为国家工作队。为使该转变顺利开展,我们 必须充分计划加强联合国国家工作队并确保它具备 所需能力。

联东综合团的撤离是对东帝汶的关键检验。 迄今,我们得以保障特派团的缩编工作进展切实有效,同时保证了稳定。这会是难以取得的平衡。但是缩编工作成为有效脱离的样板,为今后在其它地方开展成功过渡确立了良好的原则。应当将在此过程中获得的教训纳入维持和平行动部目前正在编制的关于任务过渡和特派团缩编的指导方针。我们对联合国应采取何种形式发挥后续作用的问题已经进行了很多思考。我们支持东帝汶政府希望由联合国国家工作队牵头,开展本组织在东帝汶的工作,夏纳纳•古斯芒总理9月份在给秘书长的信(S/2012/736,附件)中也阐明了这一点。与此同时,安全理事会仍应了解东帝汶局势。因此,我们提议秘书长适当考虑如何才能以最佳方式做到这一点。

在联合国特派团缩编和转变为国家工作队的同时,我们也欢迎东帝汶政府和人民表明愿意承担其发展和维护来之不易的安全局面的责任。在这方面,我们赞赏东帝汶领导阶层推动执行《参与脆弱国家新政》,赞扬它担任脆弱国家7国+集团的共同主席,以及决定作为《新政》试点国。

联东综合团与东帝汶人民和政府一起为和平与 安全奠定了坚实基础,但我们需要保持警惕,来保 护这种进展。冲突重现可能是突然之间的事情。联 合国应当让安理会了解这方面的任何前兆,或许可

以通过特使提交报告或是政治事务部进行"前景扫描"做到这一点。不应当因为没有警惕和脆弱局面再现的迹象并就此采取行动,而使来之不易的安全与稳定成果丧失。

差不多就在10年前,东帝汶成为加入联合国大家庭的第191个国家。这些年局势一直动荡、艰难。一个依然脆弱的国家得以在实现持久和平与稳定方面迈出又一步,这要归功于东帝汶人民和国际社会的承诺。

塔拉尔先生(巴基斯坦)(以英语发言):我们欢迎东帝汶国务部长兼外交与合作部长来到安全理事会。我们感谢秘书长代理特别代表兼联合国东帝汶综合特派团(联东综合团)团长的通报。我们也感谢巴索•桑库大使的通报及其对安全理事会东帝汶访问团的得力领导。我们注意到秘书长提交的关于联合国东帝汶综合特派团的报告(S/2012/765)。

东帝汶圆满完成选举进程是一大成就。它很 好地说明了该国在独立以来的短短时间内取得的显 著进步。我们祝贺东帝汶领导人和人民取得这项成 就。

在这方面,我们特别赞扬前总统若泽•拉莫斯一奥尔塔的作用。在他的领导下,举行了选举。没有联东综合团的支持,东帝汶就不会发生这种改变。因此,我们赞扬秘书长代理特别代表和秘书长前任特别代表阿米拉赫•哈吉女士的努力。安全理事会可以对其参与东帝汶的工作取得的成果感到应有的满意。

在过去10年,巴基斯坦为包括联东综合团在内的三个东帝汶维和特派团作出了贡献。最后一批巴基斯坦成建制的警察部队定于11月14日离开该国。我们对我国维和人员对东帝汶和平与稳定所作的贡献感到骄傲。他们当中的一位,即ShahzadiGulfam女士,被授予2011年国际女维和警官奖,以表彰她作为帝力保护弱势人员股组长所作的杰出贡献。

我愿谈五个问题。第一,该国当选领导阶层表明,它希望从安全理事会议程上删除东帝汶问题。 东帝汶政界和民间社会向安全理事会明确表达了这个信息。最近的事态发展以及东帝汶人民的显著信心,表明该国已做好管理本国事务的准备。

第二, 古斯芒总理在给秘书长的信(S/2012/736, 附件)中指出,东帝汶愿在今后建立一种新的合作性工作关系,突出加强机构和发展问题。联合国可以继续为该国未来发展作出贡献。必须与东帝汶当局密切协商,决定联合国今后的参与方式。

第三,《联合过渡计划》的执行令人满意。必 须确保联东综合团向东帝汶政府移交职能和资产的 工作有计划、协调地进行。

第四,我们对东帝汶的经济表现感到鼓舞,秘书长的报告也指出了这一点。该国在实现与社会经济发展有关的中期战略的目标和基准方面取得持续进展。然而,它在确保持续改善生计、增加农村地区和青年就业机会、根除贫困方面面临挑战。政府必须努力有效利用自然资源,促进该国包容、公平和可持续的增长。

第五,秘书长的报告和安全理事会访问团强 调了其它挑战,其中包括人力资源制约、加强国家 机构和国家司法能力、审查安全部门和社会经济发 展。联合国和东帝汶双边伙伴的支持对于应对这些 挑战至关重要。

最后,我们愿强调,国际社会在帮助东帝汶人 民方面发挥了它的作用。这为东帝汶领导人和人民 再接再厉建设该国更美好的和平与繁荣未来奠定了 坚实基础。

德劳伦蒂斯先生(美利坚合众国)(以英语发言): 我感谢秘书长代理特别代表雷斯克-尼尔森的通报。我赞扬他在联合国东帝汶综合特派团(联东综合团)驻留的最后但却至为关键的阶段作出强有力的领导和承诺。我也愿感谢若泽•路易斯•古特雷

斯外长和索菲娅·梅斯基塔·博尔热斯大使在此代表 东帝汶政府坚定致力于确保东帝汶继续保持稳定, 开展周到、深入规划的处理联东综合团缩编及其将 要撤离的问题。

10多年来,联合国一直在东帝汶保持存在,与东帝汶政府和人民并肩工作,支持他们努力摆脱冲突以及建设可持续的和平与安全。今天是思考联东综合团过去六年成就、研究联合国维和行动的经验教训、展望联合国今后在这个年轻的民主国家的作用的重要机会。该国今年庆祝了独立十周年。

自联合国1999年首次在东帝汶设立特派团以来,该国取得了长足进步。2011年3月,东帝汶国家警察(国家警察)从联东综合团和联合国警察手中接过了警务执行权。从那时起,国家警察行使了国家所有治安工作的责任。10月31日,联东综合团停止对国家警察的业务支持——这是特派团最迟于年底撤离工作中的最后几个重大里程碑之一。

联东综合团还在2012年三轮总统和议会选举期间与东帝汶开展了密切协调。这些选举是自由、公正与和平的选举,民众的参与度较高。这些选举和由此产生的人员和平交接是东帝汶的重大成就。

最后,我们应当记得,今天在维护稳定与民主方面发挥关键作用的安全、司法和政府部门的关键国家机构,在13年前并不存在。尽管东帝汶取得了令人印象深刻的进展,但是它仍面临许多挑战,而要想避免重新陷入冲突和不稳定,就必须解决这些挑战。

美国希望看到东帝汶保持稳定,深化民主,尊重人权,并且改进司法服务。我们支持东帝汶政府通过在"采掘工业透明度倡议"、"参与脆弱国家的新政"、联合国妇女署以及联合国维和行动中发挥领导作用,继续参与国际事务。我们赞扬东帝汶作为维和与建国问题国际对话的共同主席和脆弱国家七国加联盟的成员发挥了有力的领导作用。目前我们正在为联合国在东帝汶的重大角色转变做准

备,此时我们必须侧重于那些将促进未来数十年东 帝汶持久和平与安全的事项。

第一,通过联东综合团内所设的重罪调查组, 在调查1999年所犯危害人类罪并保护相关信息方面 取得了重要进展。但是,该调查组的工作尚未完 成。因此,我们大力鼓励秘书处找到一种办法,使 调查组完成其工作。这些调查工作对于促进和解与 继续问责非常重要。

第二,我们应继续与东帝汶政府共同努力,协助加强人权机构,在诸如警察和军队等关键机构中引入人权理念。随着联东综合团的撤离,联合国应考虑采取其它方式来协助机构建设工作,提供东帝汶政府需要和要求的专门技术援助。

最后,我们必须考虑为东帝汶政府提供适当的 联合国工具,以查明潜在的不断加剧的政治和安全 紧张状况。至关重要的是,联合国要与东帝汶政府 携手努力,对造成脆弱状况的根源做出全面分析, 以便加强和解与社会凝聚力,同时防止未来出现不 稳定。

现在是联合国维和史上的一个具有积极意义的 时刻,它为安理会提供了一个独特契机,以研究联 东综合团这个成功例子,并寻找复制从联东综合团 所获经验的办法,以帮助指导安全理事会在其它冲 突后及维和后特派团中的行动。在我们为东帝汶境 内联合国的存在发生重大转变做准备的同时,我们 必须把眼光放远,不光局限于今天和明天,而且还 要考虑什么样的联合国工具最能帮助东帝汶人民及 政府进一步推进和平、稳定与发展。

美国赞扬东帝汶人民及其领导人在国家建设中取得的进展,并与其它安理会成员一样,欢迎那些使东帝汶与联合国之间关系得以进入一个新阶段的事态发展。

贝尔图先生(法国)(以法语发言): 我谨感谢雷斯克一尼尔森先生的通报,并欢迎东帝汶国务

部长兼外交与合作部长若泽·路易斯·古特雷斯先生 出席会议并发言。

我国赞同欧洲联盟观察员将要作的发言。

首先,我也要感谢南非常驻代表率领安全理事会小型访问团前往东帝汶,感谢他汇报了访问该国的情况(见S/PV.6858),总的来说,我要感谢他在安全理事会中为处理这个问题所做的工作。我国还要感谢自联合国东帝汶特派团部署以来在特派团工作的联合国工作人员、历任特别代表以及那些参与稳定该国局势的国家,特别是葡萄牙、澳大利亚和新西兰。

我们也谨祝贺东帝汶当局在和平的气氛中举行了自由和民主的议会与总统选举,这些选举的投票率很高。权力的移交是以和平方式进行的,从而使民主和该国体制得到了巩固。向东帝汶国家警察(国家警察)移交安全责任的进程也是在良好状况下完成的,没有出现犯罪增多的现象。对国家警察全面整编的核证为根据第2037(2012)号决议的规定裁减联合国东帝汶综合特派团(联东综合团)的工作人员并于2012年12月31日结束特派团的工作铺平了道路。该国的外交非常有活力,它在脆弱国家七国加联盟中发挥的作用以及它与该地区各区域组织的互动日益增多就证明了这一点。这也正是我们寻求在法属太平洋领土上实现的目标。安全局势现已保持多年稳定,而且一切迹象都表明局势将保持稳定。

东帝汶人民今天必须解决的挑战包括:消除贫困、实现经济发展、消除对妇女的歧视、杜绝腐败祸患以及加强司法工作和追究过去严重犯罪行为的责任。应当在国际社会的帮助下,而不再是在联合国维和行动的扶持下,应对这些挑战。

联东综合团的实际撤离日益临近,并将最终到来。我们认为,为联东综合团撤离所做的准备工作以及《联合过渡计划》都提供了可供在其他情况中仿效的范例。我们适当注意到古斯芒总理就综合团撤离后东帝汶与联合国之间关系的性质所表达的

愿望。很显然,应当与地方当局共同商定联合国未来将在当地保留何种形式的存在,并征得其充分同意。我们还应考虑到它对预算的影响。应东帝汶当局的请求,我们还准备逐步调整安全理事会的议程,以反映东帝汶的新情况。尽管如此,我们准备好与有关各方一道,思考联合国与东帝汶未来关系的框架。

主席(以英语发言): 我现在以印度代表的身份发言。

我和其他人一道,热烈欢迎东帝汶国务部长兼外交与合作部长若泽•路易斯•古特雷斯先生来到安全理事会,并感谢他所做的发言。我还愿感谢负责东帝汶问题的代理秘书长特别代表芬恩•雷斯克一尼尔森先生介绍了秘书长的报告(S/2012/765)。

印度也参加了上周前往东帝汶的安全理事会小型访问团,这次访问使安理会各成员有机会与该国政府互动,并亲眼目睹该国在可持续和平与安全方面所取得的进展。自2006年设立联合国东帝汶综合特派团(联东综合团)以来,东帝汶取得了多方面进展。2012年是东帝汶巩固民主过渡进程中的一个重要里程碑。

今年,该国庆祝了其恢复独立十周年,并在平静和稳定的安全环境中举行了总统和议会选举。东帝汶警察和武装部队以专业和负责任的方式开展了工作。我们赞扬东帝汶国家警察(国家警察)为继续加强机构发展和能力建设所做的努力。最近对国家警察的全面整编作了最终核证,这标志着联合国警察结束了对国家警察的业务支持。

我们赞赏东帝汶人民及其领导人在坚定寻求 该国长期和平、稳定与发展方面表现出的毅力与决 心。各政党积极参与民主进程,这是它们长期致力 于民主的一个令人鼓舞的迹象。我们还愿赞扬联东 综合团为此目的以及为使特派团取得成功所提供的 全面支持。

正如率领安理会访问团前往东帝汶的南非大使 巴索·桑库所指出的那样,也正如古斯芒总理在给秘 书长的信中所表明的那样,东帝汶人民发出了一个 明确信息,即安理会议程上不应再保留该国,联东 综合团应按计划在今年年底前撤离。我们尤感高兴 的是,所有利益攸关方之间有了共识,即,联东综 合团应当按期撤离。

随着联东综合团的缩编,重要的是应根据东帝 汶政府的愿望和优先事项,最终确定过渡后联合国 存在的形式。帝汶人当家作主并发挥领导作用对于 在迄今取得的进展基础上再接再厉是不可或缺的。 我们满意地注意到,总体经济增长,包括来自石油 和天然气部门的收入依然强劲有力。东帝汶政府继 续以基础设施和资本发展为重点,这肯定有助于在 该国带来迅速的社会经济转型。国际社会必须支持 东帝汶政府努力实现经济社会发展,消除贫困,并 且加强自己的机构。

印度高度重视我们与东帝汶的关系。在我们有能力和我们认为存在互补性的领域,我们通过提供专门知识和培训,力求为东帝汶的发展作出贡献。印度为东帝汶政府提供了社会经济发展和人力资源开发领域的支持。目前,我们还在印度-巴西-南非框架下与东帝汶政府开展合作。印度完全支持东帝汶政府努力扩大其双边和区域合作。

在结束发言之前,我要表示,我们感谢负责东 帝汶问题的秘书长代理特别代表芬恩•雷斯克一尼尔 森先生在过渡时期发挥领导作用,也感谢他的团队 专心致志地支持东帝汶政府和人民。

我现在恢复行使安理会主席的职能。

我请巴西代表发言。

里贝罗·维奥蒂夫人(巴西)(以英语发言): 主席先生,我感谢你组织本次辩论会,和葡萄牙大 使一样,我要以葡萄牙语发言。

(以葡萄牙语发言,英文文本由代表团提供)

我欢迎东帝汶外交与合作部长若泽•路易斯•古特雷斯。我们有幸在对东帝汶具有历史意义的时刻有他出席我们的会议。他的到来证明联合国东帝汶综合特派团(联东综合团)和联合国对东帝汶有多么重要,也证明东帝汶政府多么认真地看待2013年之后它与联合国之间关系的新阶段。我感谢秘书长代理特别代表芬恩•雷斯克一尼尔森先生所作的通报和有深刻见解的发言。我还要表示,我们感谢阿米拉赫•哈吉女士在联东综合团所作的出色工作,并且祝贺南非出色地协调了东帝汶核心小组的工作。我们感谢桑库大使通报了安全理事会访问东帝汶的情况(见S/PV. 6858)。

2012年是东帝汶近代历史上的一个里程碑。在 国家独立十年后,东帝汶人民组织举行了两次非常 重要的选举,并且确保了权力的平稳交接。

其它领域也取得了持续进展。在安全部门,去年把维持治安的责任移交给东帝汶国家警察是非常重要的一步。经济增长加速,投资和发展国家基础设施的基础也已建立。东帝汶努力加强保护人权机制,执行反腐败方案,提升透明度,并且确保社会进步和善治。妇女参与东帝汶建国进程的工作也令人瞩目。在2012年议会选举中,通过选举立法确定配额,其结果是妇女占议员席位的38%,正如秘书长所强调的那样,这是亚太地区的最高比率。巴西赞扬联东综合团作出了重要贡献,帮助东帝汶努力克服其在实现和平、稳定与发展道路上的障碍。

在东帝汶历史的这个新阶段,至关重要的是, 国际社会和联合国要继续与东帝汶合作,以期巩固 在安全和机构能力建设等领域取得的积极成果。我 们坚信,正如迄今为止的情况一样,今后联合国与 东帝汶政府的关系将基于注重该国优先事项和关切 问题的互利对话。

巴西支持东帝汶政府制定的与联合国建立创新性合作关系的愿景,其目的是加强东帝汶的机构和社会经济发展。我们鼓励立即开始讨论在《联合过渡计划》中确定的问题,以便确定2012年后议程。

巴西将继续发展与东帝汶的强有力关系。我们将继续通过农业、教育、司法以及安全等领域的合作项目,继续为东帝汶政府提供支持。

我们感到自豪的是,巴西人塞尔希奥·比埃拉·德梅洛作为联合国东帝汶过渡行政当局的负责人,在该国独立的早期阶段能够为支持该国工作。

东帝汶人民的执着和奉献精神是我们今天所庆 祝成就的核心所在,也是东帝汶、联合国以及国际 社会在今后建立更强有力伙伴关系的基础。东帝汶 可继续指望巴西对它的支持。

儿玉先生(日本)(以英语发言):首先,我 热烈欢迎东帝汶民主共和国外交与合作部长若泽•路 易斯•古特雷斯先生,并且感谢他参加本次辩论会和 发言。我还要感谢芬恩•雷斯克一尼尔森先生以秘书 长代理特别代表身份所作的全面通报。

我还要真诚赞扬东帝汶人民取得的出色成就,包括,除其他外,在今年成功举行了总统和议会两轮选举。我认为,这些成就将使东帝汶人民能够在收获民主果实的同时,享有和平与繁荣。

我们看到有一个进程,而正是凭借这一进程, 东道国与联合国之间的亲密伙伴关系引导该国走上 了富有希望的道路。在这方面,我要特别提及过去 历次联合国驻东帝汶行动所发挥的作用,随着联合 国东帝汶综合特派团(联东综合团)缩编,联合国的 行动将于今年年底结束。

在东帝汶取得独立之后,在该国开展行动的 联合国特派团随着该国的进展而演变。这些特派团 与东帝汶保持了密切关系,并且支持人民作出的努 力。在这方面,安全理事会在使特派团的任务授权 与东帝汶的进展保持同步方面发挥了非常重要的作 用。诸如此类的经验使我们坚信,联合国维和工作 对国际和平与安全来说是有效的。在东帝汶取得的 成就使我们对该国在冲突后承受苦难的人们抱有巨 大希望;在他们走向未来时,这些成就也应当对他 们起激励作用。 日本感到荣幸的是,我们是联合国在东帝汶所作努力的一部分。日本的工兵部队参加了联合国东帝汶过渡行政当局和联合国东帝汶支助团,帮助建立了该国发展的基础。此外,日本派出民事警察人员,支持东帝汶努力建设其维护治安的能力,并且加强他们的安全机构。日本还派出选举观察员,支持该国的选举进程。直至今年9月,日本仍在继续协助联东综合团,向特派团派出了两名军事联络官。东帝汶的成功使我们相信,我们为联合国维和所作的贡献是有效的。基于我们在东帝汶的经验,日本将加紧努力,以便促进国际和平与安全。

东帝汶的成就开启了通往进一步发展新阶段的大门。为使东帝汶在这个新阶段就开始其在正确轨道上的努力,成功的无缝过渡至关重要。在这方面,我要强调,东帝汶和联东综合团必须继续齐心协力,以实现顺利过渡。日本坚信,东帝汶与联东综合团之间强有力的伙伴关系一定会把成功的过渡添加到其成功的故事中。

我认为,东帝汶取得成功的关键是团结精神,不仅是东帝汶人民之间,而且还有包括联东综合团、联合国开发计划署、联合国人口基金、妇女署、儿基会以及东帝汶的双边伙伴在内所有在实地开展工作的实体之间都充分发扬了这种精神。今后将要求所有相关实体都本着更坚强的团结精神,在东帝汶人的有力主导下,为实现东帝汶未来繁荣富强做出更协调、更和谐和更有力的努力。

最后,日本将尽最大努力支持东帝汶的进一步发展。作为东帝汶的老朋友,回顾在东帝汶独立之前的那些日子里,日本曾经支持东帝汶的建国努力,同时还支持其人力资源、基础设施和农业的发展。日本将继续同我们那些对亚太区域和世界的前途负责的老朋友一道,共同援助东帝汶,并进一步深化其支助。

主席(以英语发言): 我现在请莫桑比克代表发言。

古曼德先生(莫桑比克)(以英语发言):主 席先生,我要感谢你邀请我们参加本次辩论会。像 我的葡萄牙同事和巴西同事一样,我请你容许我以 葡萄牙语发言。

(以葡萄牙语发言; 英文文本由代表团提供)

主席先生,我首先要感谢你给莫桑比克机会以 葡萄牙语国家共同体(葡语共同体)主席的身份向 联合国这个重要机关发言。除莫桑比克外,葡语共 同体还包括安哥拉、巴西、佛得角、几内亚比绍、 圣多美和普林西比、葡萄牙和东帝汶。

我们欢迎东帝汶外交和合作部长若泽•路易斯•古特雷斯先生阁下。他出席本次辩论会表明,他的国家坚定致力于有效执行有关规定,以便特别是在安全理事会主导下同联合国系统进行合作。因此,我们赞同他发言的内容,因为我们支持东帝汶为巩固和平、稳定、民主机构和促进可持续经济发展所做的广泛努力。

我们欢迎在本次会议上介绍的秘书长关于联合国东帝汶综合特派团的报告(S/2012/765)。报告从总体上指出东帝汶政治、经济和社会领域重要部门所取得的令人瞩目的进展,东帝汶领导层和人民应当为这一进展感到欣喜和骄傲。作为这一进展的特征和值得特别一提的两个重要事件是3月份与4月份的总统选举和7月份的议会选举。国际社会认为这两项选举都是自由和公平的。我们意识到,这些积极事态发展反映了东帝汶人民继续追求持久和平的未来和最终实现其崇高愿望的意愿和决心。

联合国与东帝汶之间合作框架的执行,特别是现在正在缩编的联合国东帝汶综合特派团(联东综合团)的成功,表明在稳定东帝汶局势方面经历是积极的,并且已经带来新的优势。目前,东帝汶正积极参与和平努力,为世界各地联合国和平与安全特派团作出贡献,从而协助解决冲突和构建一个越来越和平和稳定的世界。因此,我们再次呼吁国际社会继续为东帝汶这个具有巨大增长和发展潜力的国家的政治、经济和社会发展作出宝贵的贡献。

在这方面,我们要确认本月初安全理事会成员对东帝汶的访问以及今年8月秘书长对该国的访问的重要性。除其他举措外,这种访问将有助于确定克服该国仍然面临的各种挑战,例如促进经济和社会发展和国家机构能力建设的更好途径。在这些领域,国际社会仍然可以发挥重要作用。

除国际社会的努力外,葡语共同体成员国继续加倍努力以加强东帝汶的政治和经济稳定,以便利用这个姐妹国家的经验,使其能够继续成为建设区域和全球和平与发展方面一个越来越重要的伙伴。

主席(以英语发言): 我现在请新西兰代表发言。

麦克莱先生(新西兰)(以英语发言): 1999年9月,亚洲太平洋各国领导人齐集新西兰奥克兰,出席一年一度亚洲太平洋经济合作论坛(亚太经合论坛)首脑会议。此前不到两周,东帝汶人民在一次由联合国监督的全民投票中以压倒性多数选择了独立,随后该领土便陷入极度混乱。由于死亡人数不断增加,亚太经合论坛各国领导人讨论了结束暴力的备选办法。9月13日,他们同意紧急部署一支国际维和部队,以稳定东帝汶局势。一个进程就这样开始了。三年后,这个进程导致东帝汶作为一个独立国家崛起。

随着这个国家的诞生在我自己国家土地上产生颇具戏剧性的影响,新西兰与东帝汶人民的伙伴关系也由此开始。新西兰参加了那次亚太经合论坛首脑会议之后派往东帝汶的东帝汶国际部队。自那时以来,我们在派驻该国的每支国际部队——包括最新派驻的联合国东帝汶综合特派团——中都发挥了重要的作用。

自1999年以来,有6000多名新西兰军人在东帝 汶服过役。实际上,2001年东帝汶国际部队人数达 到巅峰时,有近一半的新西兰地面部队以某种方式 参与为这一部署提供服务。此外,来自我国外交、 海外发展、海关、惩戒和其他机构数以百计的警察

和民事工作人员过去十多年来也为建设东帝汶这个年轻国家做出了贡献。

简言之,新西兰自豪地成为首批致力于支持东 帝汶全民投票后向独立过渡的国家之一。自那时以 来,我们一直有幸同东帝汶人民一道走过摆脱冲突 和脆弱状态的历程。我们自己从这一参与中获益良 多。这一参与使我们对特别是我们本区域错综复杂 的和平行动和冲突后建设和平的性质和要求有所了 解。在东帝汶生活、工作和提供服务的机会丰富了 我国许多人的生活。

我们两国人民之间建立了牢固的关系。我只想举一个例子。这个例子表明胜利能够超越悲痛,因而尤其感人。有一名新西兰士兵2000年在东帝汶遇难,他的父母为纪念他而设立了一个慈善基金,用来教育东帝汶儿童。仅一个村庄就有40多人的生活因该基金而改变。

东帝汶及其伙伴在这一历程中遇到过挫折。但 今天,我们有机会肯定和庆祝该国所取得的许多成就。自1999年以来,东帝汶在治愈独立斗争创伤方 面取得了巨大进展。前战斗人员已经复员和重返社 会。流离失所的民众已经返回。社区已经和解。核 心政府机构和民主治理规约已经建立起来并已得到 巩固。我们还赞扬东帝汶的所有邻国特别是印度尼 西亚愿意欢迎东帝汶加入其区域共同体。

在短短10年里,我们看到东帝汶从饱受冲突蹂躏发展为一个自身为联合国和平行动做出贡献的国家。我们看到,东帝汶激励着并声援那些寻求更有重点和更可问责的国际援助的脆弱国家。

东帝汶今年的选举有条不紊地进行。这表明, 该国在政治上已经成熟。这证明,借助远见、领导能力和决心,冲突后国家能够取得什么样的成就。 新西兰是最近通过派遣选举观察员支持这些努力的 许多国家之一。 过去四年来,东帝汶的经济增长水平也很引人 瞩目,加上对石油和天然气收入的认真管理,使得 在治理贫困、为更繁荣的未来奠定基础方面取得了 进展。在应对其他挑战方面,诸如家庭暴力和为妇 女赋予政治权利等,也取得了可观进展。

整体来说,东帝汶今天更稳定、更和平也更繁荣,它的未来显得比历史上任何其他时候都更光明。东帝汶可以为这些成就感到骄傲。东帝汶的朋友们也可以感到骄傲;实际上,安理会也应当为在其任务授权下所取得的成就感到骄傲。

11月1日起,东帝汶安全工作的领导权和责任 现已掌握在得到国防部队支持的东帝汶国家警察手中。鉴于联合国警察和国际稳定部队已停止执行余 留安全任务,而东帝汶国家警察的重组现已得到充 分核证,随着联东综合团将于年底以前撤出,东帝 汶包括东帝汶与国际社会的关系将进入一个新阶 段。

正如秘书长在他的报告(S/2012/765)中指出的那样,这个进程将充满许多令人生畏的挑战。必须加强普及保健和教育服务。需要更有力地解决营养不良现象,应当让帝力以外的地方也能感受到发展的好处。最重要的是,东帝汶迅速增长的年轻人口迫切需要工作,这就需要支持一个充满生机的非石油经济新兴部门。

还必须得到巩固和扩大安全和民主治理领域的 近期收获。还需要进一步取得进展,从而将所有收 获植根于坚强智慧的领导作用和有效、坚韧、可持 久的机构。

需要特别优先重视加强安全和司法部门以及负 责政府监督和问责制的部门的核心机构。

这些挑战是许多国家普遍面临的,我们认为东帝汶有成功应对挑战的远见和决心。东帝汶在这些努力中将得到许多忠实朋友的支持,新西兰仅为其中之一。

当东帝汶书写其历史新篇章时,我们将通过我们2.2千万美元的双边发展援助方案,始终作为东帝汶的可靠伙伴。今后三年中,我们将通过促进私营部门投资、加强安全和司法部门(包括通过我们最近启动的双边社区治安方案)以及支持教育和培训,为建设一个稳定、民主和繁荣的国家贡献力量。

联合国系统的支持也很重要。新的东帝汶政府已经阐述了它认为在联东综合团之后时期里东帝汶与联合国关系的最适当形式、范围和重点是什么。 我们支持双方努力为这一更加微妙的关系制定方式。

最后,我们预计这是安理会关于东帝汶局势问题的最后一次会议,我在此对联合国人员表示敬意,他们包括秘书长特别代表,以及来自许多国家的男男女女,他们过去13年来一直在努力为东帝汶带来一个更加和平与繁荣的未来。

最重要的是,我要赞扬东帝汶本国人民的勇气和决心,自1999年那些紧张黑暗的日子开始,东帝汶人民已经推动这个年轻国度走过了如此不同寻常的一段路程。

我们真诚祝愿部长的国家一切顺利。我们祝愿 它顺利开始其不同寻常旅程的下一个阶段。我向东 帝汶人民保证,我们将与他们并肩行进在这段旅程 上。

主席(以英语发言): 我现在请澳大利亚代表发言。

金女士(澳大利亚)(以英语发言): 主席先生, 非常感谢你召开本次辩论会。我要感谢东帝汶外交 部长若泽•路易斯•古特雷斯先生出席会议。我还 要感谢秘书长代理特别代表出席会议,并感谢他今 天下午所做的通报。澳大利亚政府非常赞赏他对联 合国东帝汶综合特派团(联东综合团)的有力领导。 由于本次会议可能是就联东综合团问题举行的最后 一次安理会辩论会,我们还要强调前任特别代表阿 图尔•哈雷和阿米拉赫•哈吉及其能干的副手们所 做的重要贡献。他们每个人都以出色的职业精神履 行了职责。

显然,东帝汶与联东综合团及双边伙伴密切合作,在2006年的事件之后已经取得长足进步。东帝汶国家警察已完全重组,不满团伙构成的威胁已被驱除,东帝汶人主导的政治和解进程直接推动了今年的和平选举。我们认同古斯芒总理所言:东帝汶的安全状况已显著改善,继年内成功举行一系列选举之后,现在是国际安全部队撤出的时候了。

正如无数次安理会辩论会上都表述过的那样, 东帝汶当局已通过维持稳定和加强政治与社会凝聚 力,努力实现了相当长时期的和平。澳大利亚同意 秘书长的建议:联东综合团应于年末结束使命。

许多成员今天都评论了2012年选举的成功。东 帝汶各选举机构、安全部门、政党和民间社会都应 当为选举的成功而受到赞扬。我们感谢联东综合团 和联合国开发计划署发挥关键作用,协助将东帝汶 选举管理机构的能力建设到我们今年目睹的水平。

我们很高兴安理会成员上周访问了东帝汶,就像秘书长8月中旬访问时一样,亲眼看到了东帝汶人民取得的成就和联东综合团做出的巨大贡献。特派团将联合国的诸多职能成功融入一个单一的特派团架构。这将为今后的维和行动提供有益的经验。除了重组和支持东帝汶国家警察这一重要任务外,联东综合团还促进和支持了政治和解以及人权标准的制定和人权机构的设置,包括建立对公正问题的意识。我们鼓励特派团领导人与东帝汶政府继续合作,处理联东综合团结束对东帝汶的经济、特别是帝力的就业问题造成的影响。

联合国维和行动与政治存在的结束不应当标志 着联合国与东帝汶接触的结束。东帝汶希望塑造与 联合国的创新的发展关系。澳大利亚将支持该国的 这一努力。

我们赞扬东帝汶为2011-2030年间制定的《战略 发展规划》,规划规定了支持发展的长期原则。澳

大利亚是第一个承诺参加《参与脆弱国家新政》的 东帝汶发展伙伴。我们的伙伴关系现在坚定地扎根 于这些原则。例如,我们正与财政部合作,直接通 过该部的系统提供发展援助。我们鼓励联合国今后 与东帝汶的合作遵循这些原则。

我们还要肯定联东综合团与国际稳定部队(稳定部队)之间成效显著的关系。联合国警察和稳定部队都有责任为东帝汶提供安全援助,二者之间的分工为如何有效划分责任又保持目标一致提供了有益经验,这可以有助于协助安理会为今后的维和行动制定任务。

澳大利亚将与东帝汶政府、新西兰政府及联东综合团密切合作,开始执行稳定部队的缩编。我们要借此机会感谢我们的稳定部队伙伴新西兰,并感谢葡萄牙和马来西亚——我们在2006年联东综合团建立之前曾与之密切合作。

稳定部队即将撤离不代表澳大利亚与东帝汶的 安全合作结束。我们将继续与东帝汶警力合作,并 继续我们的国防合作方案以支持该国国防部队。

随着我们与东帝汶合作努力减贫、为东帝汶青年提供教育和就业机会、在两国之间有力、广泛和持久的社群联系基础上再接再厉,我们与这个近邻和友好国家的关系将继续得到加深和扩大。

东帝汶人民过去十年来在努力建设新国家的过程中表现出巨大的复原能力。虽然联东综合团和稳定部队做出了它们的贡献,但是今天能够享有和平与进步的真正功劳应当属于东帝汶人民自己。

主席(以英语发言): 我现在请欧洲联盟驻联合国代表团副团长伊奥尼斯·弗莱拉斯先生发言。

弗雷拉斯先生(以英语发言): 我荣幸地代表欧洲联盟(欧盟)及其成员国发言。加入国克罗地亚,候选国前南斯拉夫的马其顿共和国、黑山、冰岛和塞尔维亚,参与稳定与结盟进程的可能的候选国阿尔巴尼亚及波斯尼亚和黑塞哥维那,以及乌克

兰、摩尔多瓦共和国、亚美尼亚和格鲁吉亚赞同这一发言。

首先,我祝贺东帝汶本届和上届政府自2002 年恢复独立以来,在稳定和恢复方面取得极大的进展。在联合国东帝汶综合特派团(联东综合团)撤离的前夕,我也要对秘书长历任特别代表和联东综合团全体人员作出重大贡献表示衷心感谢。最后,我要同其他人一道感谢秘书长代理特别代表芬恩•雷斯克-尼尔森先生作了介绍,并感谢东帝汶民主共和国国务部长兼外交与合作部长何塞•路易斯•古特雷斯先生的发言。

过去的十年中,东帝汶在稳定、民主、法治、人权和经济增长等方面取得的进展令人印象深刻。自从安全理事会2月份就联东综合团开展辩论(见S/PV.6720)以来,东帝汶取得了若干里程碑式的进展,包括成功举行了和平的总统选举和议会选举,欧盟选举观察团看到了这一情况。在该国恢复独立十年之后,联东综合团将于今年年底撤离,这是该进程中符合逻辑的一步,这也明确表明东帝汶致力于巩固其各机构的能力。

但是,正如秘书长在其最新报告(S/2012/765)中所指出的,依然存在若干挑战,尤其是社会经济发展和司法领域人力资源能力方面的长期限制造成的挑战。我们认为,为了应对这些挑战,必须在已经取得进展的基础上再接再厉,注重切实执行联合过渡计划的余留部分以及已经核准的改革。我们欢迎新政府的五年计划以及战略发展计划,战略发展计划的目的是进一步推进上届政府的行动,并为实现可持续发展的未来确定方向。在这方面,我们强调必须始终注重法治、人权和诉诸法律的机会。因此,国际社会有必要保持参与并不断给予支持。

我们还坚定地认为,和解是实现长期稳定的重要前提。因此,我们期待着国民议会恢复讨论关于纪念机构和赔偿的两项法律草案,以及如何落实接纳、真相与和解委员会的建议。

我们认为,在联东综合团撤离后,联合国在东帝汶的存在的目的应该是,与东帝汶当局密切合作,支持目前的巩固工作,并在联东综合团活动所取得显著成就的基础上再接再厉。我们确认东帝汶在这方面所表达的愿望,并随时准备支持东帝汶政府和联合国讨论的结果。

我们赞扬东帝汶在区域和国际层面取得的成就,特别是与邻国建立了牢固、友好的关系,并作为"七国+集团"共同主席发挥了推动作用。我们欣见东帝汶申请加入东盟,在葡语国家中发挥积极作用,并通过在太平洋岛屿论坛区域方案之下的合作活动融入了太平洋地区。

总之,我们在充满挑战的时代与东帝汶站在一起,今后也将继续致力于这样做。目前,我们正在与东帝汶国家当局密切协商,筹备2014至2020年期间的发展支助,这当然会以东帝汶国家战略发展计划为基础。这样做也将确保与"七国+集团"的新政保持一致。

随着重心从安全与稳定过渡到发展问题,我们 鼓励其他各方继续大力参与和支持东帝汶的发展进 程。我们相信,东帝汶将继续成为由国家领导体制 建设和社会经济发展的一个成功范例。

主席(以英语发言):发言名单上没有其他发言者了。安全理事会就此结束现阶段对其议程项目的审议。

下午5点45分散会。